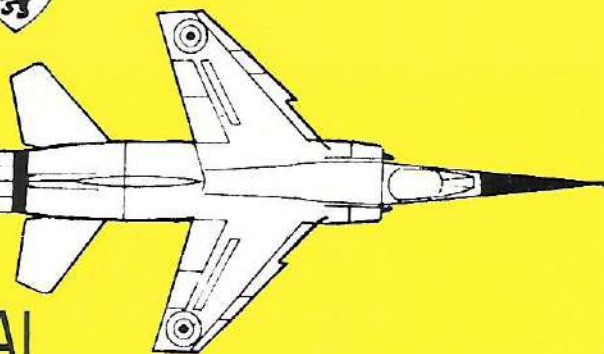


**FLASH
103**



MAI 1987

N° 93



JOURNAL de la BASE de CAMBRAI
« Commandant René MOUCHOTTE »

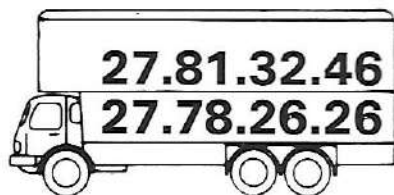


Présentation au Drapeau du Contingent 87/02 sur la magnifique place de Catillon-sur-Sambre, le 6 mars 1987.

DEMENAGEMENT FAILLE

CIVILS ET MILITAIRES

GARDE MEUBLES



5, rue des Belottes
59400 CAMBRAI

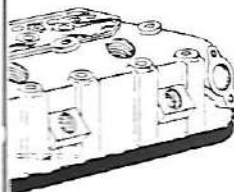
Déménageurs spécialisés



« Rectifiez » pro.

Rénovation tous types de culasses. Culasses échange standard. Pièces moteurs. Pochettes de joints. Embrayages. Filtrations. Pièces châssis. Echanges standard pour toutes marques et tous types de véhicules.

Culasse +



1. La technique

L'utilisation d'un procédé exclusif breveté, adopté par les plus grands constructeurs français et étrangers : Renault, Peugeot, Citroën, VW, Alfa Romeo, Rover, Saab, Scania, etc.

2. L'équipement

Un parc de machines de précision : seule garantie d'un travail conforme aux normes les plus strictes des constructeurs.

3. Les hommes

Une équipe qualifiée, constamment informée des développements de la technique. Des « hommes-conseils » qui sauront répondre à vos demandes.

4. L'intérêt

Une technique, un équipement, des hommes qui vous feront bénéficier de délais courts et de prix compétitifs. Un service plus.

un produit haut de gamme en « prêt à monter »



Point Service Culasse +

Rénovation de Culasses
dans votre région :

MIANNAY S.A.

6, rue du Paon - 59400 CAMBRAI

☎ 27.74.94.23



Chemin de Monchecourt
MASNY - ☎ 27.90.21.86

INTERMARCHÉ

en guerre contre la vie chère

R.N. 43
TILLOY-LEZ-CAMBRAI
☎ 27.83.36.36

DEPANN'LOCATION

LOCATELO

SONORISATION

LES CHAMPIONS DE LA LOCATION
POUR TOUT LOUER DU BRICOLAGE A LA HI-FI

34, RUE DE NOYON 59400 CAMBRAI TÉL. 27.78.38.16

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

FLASH 103

AVRIL 1987

N° 93

FLASH 103 journal de la BASE AÉRIENNE COMMANDANT RENÉ MOUCHOTTE

Directeur
de la publication
Commissaire commandant DUPONT

•
O.C.A.
Capitaine VALDEC

•
Publicité
SEDIP Cambrai
Tél. 27.81.70.59

•
Textes
Unités de la B.A. 103

•
Reportages photographiques
Service Photo Base

•
Correspondance : B.A. 103
Officier adjoint
59341 CAMBRAI-AIR
Tél. 27.83.89.67 - Poste 23.65

•
Impression
Forma Print + - Cambrai
Tél. 27.83.78.37

Sommaire

Tableau d'honneur	2
Le mot du Colonel	3
Tribune libre	5
Dans la série	6
Miracle	8
Opération cheveux blancs	9
Escrime	10
Départ du Colonel Mussillon	11
Les 103.000 heures	12
Au revoir le DAMS	12
Flash base	13
Datex et Airex en images	16
Les Chevaliers du ciel	21
Le téléphone : bien s'en servir	22
Profession : militaire ; sexe : féminin ; spécialité : mécano	23
Les gestes révélateurs	25
Psychologie du pêcheur	25
Promotion - Nomination	26
Mouvements des personnels	27
Communiquer	29
Le Carnet	32
Le Calendrier	32
Manifestations aéronautiques en 1987	32

Abonnement de soutien pour 4 numéros : 50 F

Libellé à l'ordre de : SICORESTHO 2

A faire parvenir à : M. l'Officier adjoint - B.A. 103 - 59341 CAMBRAI AIR

— LISTE DE SYMPATHIE —

Entreprise Claude BOISSIER, 43, Avenue de Valenciennes - 59400 CAMBRAI
LECLERCQ-ROBACHE, 10, rue des Fossés - 59161 ESCAUDOEUVRES - Tél. 27.81.07.65

TABLEAU D'HONNEUR

Médaille de la Défense Nationale

MEDAILLE D'ARGENT

CNE CUILLE Paul (1)
CNE TEMPELMAN William (2) (4)
LTT BOSSU Patrick (1)
SGC BECOURT Patrick (2) (4)
SGC FANUCCHI Guy (2) (4)

MEDAILLE DE BRONZE

• *A titre exceptionnel :*

CNE STRALEC Eric (4)
LTT BIDAUX J.Luc (4)
ADC CARLIER Jean (4)
ADJ COCCOLO Valentino (4)
ADJ CORBEAU Francis (4)
ADJ SWERTVAEGHER Philippe (4)
ADJ FAILLE Serge (3)
ADJ FAURE Jean-Louis (1)
ADJ SENECA Jean-Luc (1)
SGC COUTELLIER J.Jacques (4)
SGC DEBLIQUI Patrick (4)
SGC DEVOCELLE J.Luc (4)
SGC FEBURIE Philippe (4)
SGC GERVAY Simon (4)
SGC JACOB Didier (4)
SGC LAURENT Daniel (4)
SGC LHERBIER Marc (4)
SGC PAYELLE Alain (4)
SGC PERON Gérard (4)
SGC ROBINET Airy (4)
SGC SANSELONE Dominique (4)
SGC TINCHON Gilles (4)
SGT BERGER Stéphane (4)
SGT CARATALA J-Marie (4)
SGT CHAMPION J-Marc (4)
SGT DENIS Nicolas (4)
SGT DESCHAMPS Sylvain (4)
SGT DESTANDAU José (4)
SGT DICK Daniel (4)
SGT FABRE Yvan (4)
SGT FORT Alain (4)
SGT GRANATA Joël (4)
SGT HATTON Dominique (4)
SGT HURTRELLE Noël (4)
SGT LASSAGNE Joël (4)
SGT LECLERC Pierre (4)
SGT LEFEBVRE Laurent (4)
SGT OLIVIER Eric (4)
SGT ORHAN Loïc (4)
CLC CLICHE Hervé (2) (4)

A TITRE NORMAL

CNE FABRE-AUBREPSY Bertrand (3)
LTT HIRON Patrice (3)
ADC GAPSKI Richard (4) (3)
ADC MICHALAK Jacques (1)
ADJ LUSSIEZ Philippe (4)
ADJ PITOU Joseph (3)
ADJ TRZEPALKÓWSKI Richard (4) (3)
SGC CLACA Didier (4) (3)
SGC DEWEVER Patrick (F.A.S.)
SGT BULTEZ Philippe (F.A.S.)
SGT CONDOM Thierry (F.A.S.)
SGT FERMAUT Olivier (3)
SGT FONTAINE Jean-Michel (2)
SGT VIGREUX Jean-Jacques (3)
CLC DAUCHY Jean-René (4) (3)
CLC HAVEZ Fabrice (2)
SGT ZENNEVORT Christophe (2)
CLC DE CESARE Olivier (2)
CLC DUBOIS Richard (2)
CLC BAUDENS Didier (2)
CAL BENITO Richard (2)
CAL BARBET Eric (2)
CAL KANCLERZ Christophe (2)
CAL CUFFARO Angelo (2)
AVI BASTIEN Christophe (2)
AVI BEAURAERT Bertrand (2)
AVI DEVOS Sylvain (2)
AVI LONGLE Jean-Pierre (2)
AVI LEMAY Sébastien (2)
AVT LEBLANC Yann (2)
AVT BELES Patrice (2)
AVT BELLIARD Franck (2)
AVT BRIQUET Didier (2)

AGRAFE :

(1) - Défense aérienne,
(2) Fusilier commando de l'air
(3) - Armée de l'air
(4) - Mission assistance extérieure



BASE AERIENNE 103

LE COLONEL

CAMBRAI, le 7 avril 1987

AIREX 87 est fini et je voudrais à cette occasion et avant de parler de demain, citer en exemple une unité qui rassemble un peu toutes les unités de la Base et donne ainsi une bonne image de l'esprit de vous tous durant ces manœuvres.

Cette unité débutait chaque jour à 5 heures du matin et terminait chaque soir à 21 heures, du lundi 9 au jeudi 19 mars, sous le soleil, puis sous la neige, sous la pluie, dans le vent et dans la boue, sans relève pour la moitié d'entre eux et avec un moral qui a forcé notre admiration à tous.

Bravo la Section de défense sol-air.

Demain, une autre date : le 16 mai.

Colonel Bruno LE MOINE



L'ART ET LA PASSION DU RAFFINEMENT

LA BIJOUTERIE-JOAILLERIE **LES FLORENTINES**

3, rue Neuve (rue piétonne) - 59400 CAMBRAI
☎ 27.78.28.06

VOUS OFFRE 5 % jusqu'à fin juin,
sur présentation de cette annonce

Boulangerie - Pâtisserie

Delannoy

10, rue Sablonnière - 62860 BOURLON
☎ 27.82.51.25



Pour vos fêtes, pensez à la glace !

9 bis, Rue du Quartier de Cavalerie
59400 CAMBRAI - ☎ 27.81.33.44



lovelit LITERIE

Toutes les grandes Marques

EPEDA - TRECA - MERINOS - SIMMONS
DUNLOPILLO et toute une gamme
de LITERIES A LATTES spécifiquement étudiées
pour le MAL DE DOS.

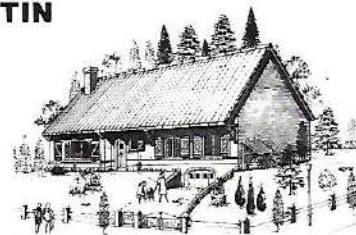
Route de Douai - NOYELLES-GODAULT
Sortie Autoroute A1 - ☎ 21.76.06.06

DECouvrez LE NOUVEAU
PAVILLON DE CANTIN

PAVILLON EXPO
Rue de Roucourt
CANTIN
Tél. 27.89.66.62

**BERNARD
LANNOY**

BUREAU D'ETUDES
ET DE VENTES
12, rue des Foulons
DOUAI
☎ 27.96.77.58



TRADITIONNEL ET SUR MESURES

Ovotre constructeur régional.

Tél. 27.80.90.50

Construisez sans intermédiaire avec un
grand choix de modèles et maisons

PIECES DETACHEES NEUVES - PNEUMATIQUES - AUTO-RADIO - MATERIEL DE GARAGE - OUTILLAGE

bs

← **PIECES AUTO** →

Ets Bernard SCHUPPE s.a.r.l. - 68/70, Bd de la Liberté - CAMBRAI - ☎ 27.83.33.00

← **STATION TECHNIQUE** →

MISE AU POINT - ELECTRICITE ET DIESEL - BOSCH - VALEO - TRAIN AVANT
Station de contrôle obligatoire des véhicules de plus de 5 ans - Agrément n° 059070

seda

Pierre LEGEAY

— Toutes Assurances —

44, Route d'Arras - NEUVILLE ST-REMY
59400 CAMBRAI ☎ 27.81.03.41

Antonio LOPEZ

Spécialiste en :

CARRELAGES - MOSAIQUES
CHEMINEES RUSTIQUES

74, rue Saint-Druon - 59400 CAMBRAI - ☎ 27.81.36.45

Sté MORANGE-CANDAS

DRAPEAUX ET PAVILLONS MEDAILLES INSIGNES COUPES

Résidence St-Jean - Tour B - Appt 240
BP 567 Jardin Minelle

62008 ARRAS Cedex ☎ 21.71.04.94

SANTERNE

— Installations Electriques —

23-25, rue du Dépôt
BP 948 - 62033 ARRAS Cedex
☎ 21.59.93.00 - Télex : 820127 F

Le Flash 103 privatisé ?

A l'initiative de notre grand argentier, le Commissaire de base, et, à l'instar de sa grande sœur TF1, le flash 103 aurait été privatisé.

A qui a-t'il été attribué ? Et avec quelle mission ?

Vous connaîtrez l'heureux bénéficiaire en consultant la couverture de ce numéro. Quant à la mission, elle est d'importance, puisqu'il s'agit du démarchage, de la mise en page et de l'impression.

Et le rédacteur en chef ?

Il n'y a en a plus. Le dernier, avant de rejoindre les hautes sphères parisiennes, a jeté ses dernières « cartouches » dans ce numéro.


Malgré tous ces changements, le Journal de la base, **votre** journal doit continuer à vivre, et pour cela il a besoin de matière rédactionnelle.

Alors, dès que l'inspiration vous habite, gens de la base et des points rattachés, n'hésitez pas, prenez votre plus belle plume et adressez ensuite votre « copie » à l'O.C.A.

Mais qui est-ce l'O.C.A. ?

L'O.C.A. ou Officier Centralisateur d'articles, c'est l'O.A.

Et, merci pour votre précieuse collaboration.



PHOTOGRAPHE
Dominique Objois
Développements - Portraits - Identités - Reportages - Cadres
11, rue Louis Blériot - CAMBRAI
☎ 27.81.64.31 Ouvert le dimanche matin


DENIS-THUILLIEZ
POUSSINS-PINTADES-DINDES 1 jour ou démarrés
74, rue Gauthier - 59400 CAMBRAI
27.81.33.65

Santiago Anténor
Maçonnerie générale - Transformations
Rénovations - Cheminées
52, rue Jean Jaurès - 59161 ESCAUDOEUVRES
☎ 27.83.50.04

Aux Coupons du Mail
Tous Tissus
Provenance d'Usines
10, Mail St Martin - CAMBRAI ☎ 27.81.45.21
— Promotions tous les mois —



Le Restaurerent
Conditions Préférentielles sur présentation de la carte militaire
Route de Bapaume - FONTAINE-NOTRE-DAME - 59400 CAMBRAI
☎ 27.83.54.54 - Tél : 135074



Sts Bourgeois-Leclercq
ECUSSONS
48, rue Clémenceau - 59142 VILLERS-OUTREAU
☎ 27.82.01.21 - Tél : 820606

NORD
ENTREPRISES
ELECTRICITE
ELECTRICITE INDUSTRIE ET BATIMENT
Dépannage 24 h /24 de l'Industrie au Particulier
Possibilité de CONTRAT de MAINTENANCE NEGOCIE
2, rue Paul-Vaillant-Couturier
59267 PROVILLE - ☎ 27.74.91.65

« Le rédacteur fou a encore frappé » (pour la dernière fois)

Connaissez-vous le réseau radio du service médical de la Base Aérienne 103 ?

● Si c'est un technicien qui parle... là, il écrit..., voilà ce que cela donne :

Le service médical s'est équipé d'un réseau radio de marque THOMSON, financé par la D.R.S.S., et composé de :

- 2 E/R mobiles TMF 220
- 1 E/R portatif TMF 211 B
- Bande 146 Mhz

La portée pratique est de 30 km avec les mobiles, et 3 à 5 km avec les portatifs (15 km avec antenne magnétique sur véhicule).

● Si c'est un ancien rédacteur en chef du Flash 103, cela donne :

« Connaissez-vous le médecin-chef de la base de Cambrai ? Que celui qui ne le connaît pas lève le doigt... Bon, tout le monde le connaît. Mais connaissez-vous sa dernière acquisition ? Je veux parler de son réseau radio. Pourquoi dites-vous « encore » ? Il n'en a pas tellement vous savez ! Trois fois rien : un Belcom par ci, un scanner par là, non, pas un scanner pour voir un crâne en pâte feuilletée, non, un scanner pour voir les ondes !

Seule difficulté : où les mettre ? pas les ondes, les postes... m'enfin, faut tout vous dire ! Mais oui, c'est bien sûr, autour de la taille. Seulement voilà, arrivé à un certain nombre de postes, on fait le tour... de taille... que voulez-vous, c'est la sélection par le maître-couple ! Mais qu'à cela ne tienne, on va en mettre dans les véhicules, et dans les locaux !

Résultat : on devient le médecin-chef qui possède le plus de postes de radio au mètre carré. Ça pose son homme ça ! Arriver avec un stéthoscope sur les lieux d'un accident, c'est banal et usé jusqu'à la corde ! Mais si on a autour de la taille un scanner et un talky, un portatif VHF à la main droite, un téléphone HF dans la main gauche, un poste... Ah non, il n'y a plus de main... tant pis... Eh bien, ça fait « classe ». Vous placez quelques « canule unité de suppositoire leader » bien sentis, et le blessé est fortement impressionné... et va beaucoup mieux ! Est-ce l'influence bienfaisante du champ électromagnétique généré par les multiples antennes, nul ne sait.

On sent là l'influence fondamentale de la technologie moderne sur le corps médical !

On y perd en ergonomie (allez tenir trois postes à la fois...), mais on y gagne en rayonnement personnel !

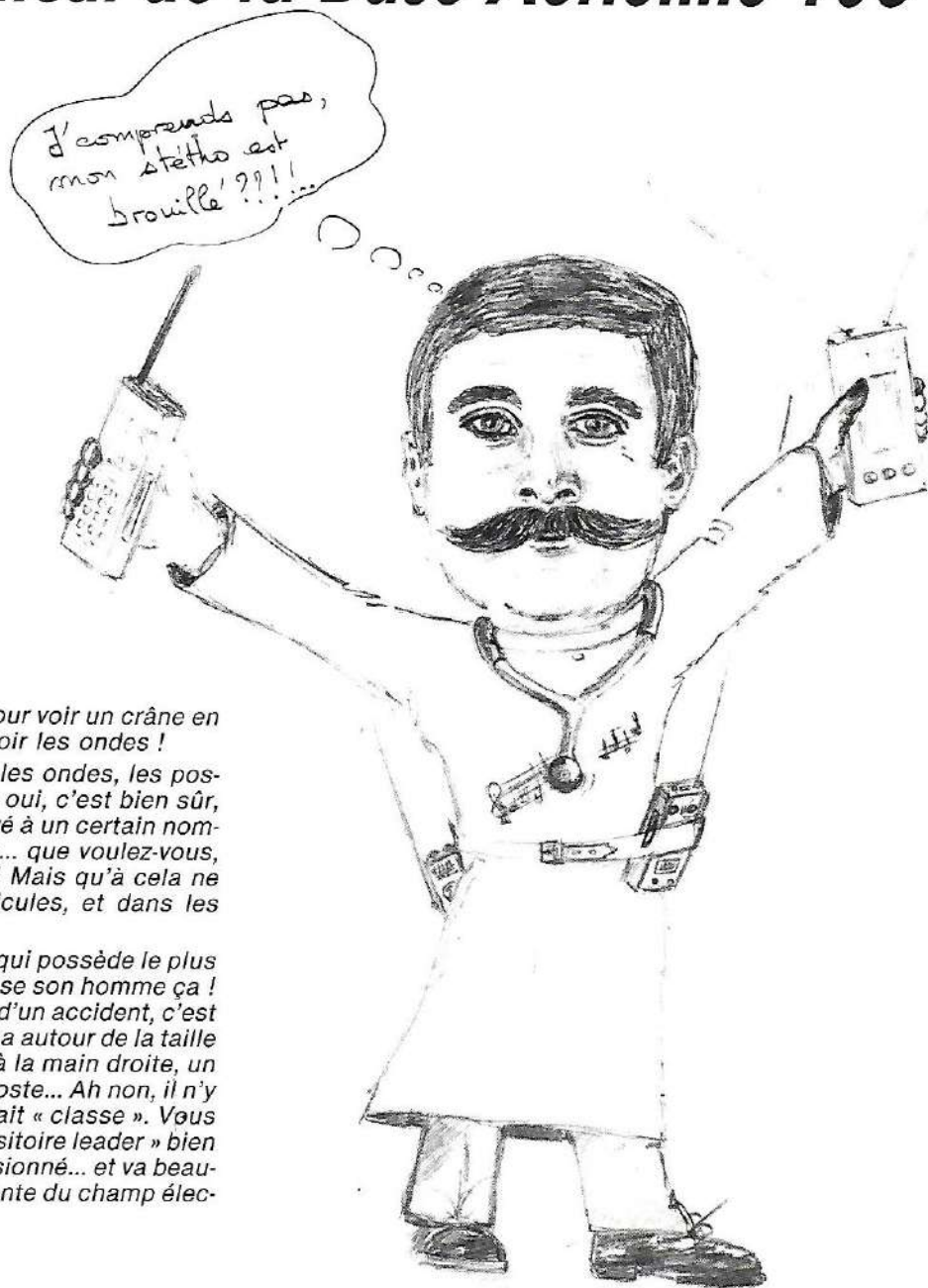
Bien sûr, il y a parfois quelques incidents : par exemple lorsque le médecin-chef a voulu consulter un malade dans son cabinet... non, je parle du bureau, hé bien, le malade n'a pas apprécié du tout lorsque l'antenne du scanner lui est entré dans l'œil (et

encore, là, il a eu de la chance...) Ou alors, lorsque le médecin-chef a demandé à l'infirmier major, au sujet d'une fracture du péroné (... très belle cette fracture), de lui passer une radio et que l'infirmier major lui a tendu un talky... ouh, il était pas content, le médecin-chef !

Bon j'arrête parce qu'à force, il va finir par me reconnaître, le médecin-chef... il sait tout, vous savez ! c'est le genre de personne dont on dit « il a des antennes ».

Mais c'est pas tout ça, il faut que j'aille voir le catalogue d'antennes : le médecin-chef voudrait une liaison par satellite.

« Au revoir »



RECIF

le gentleman golfeur



9, rue des Rôtisseurs
59400 CAMBRAI - ☎ 27.81.19.21

COMPTOIR GENERAL DE PEINTURES

Peintures - Papiers peints
Moquettes - Matériels

52, Allée Saint-Roch - 59400 CAMBRAI
☎ 27.81.24.93



Assèchement des murs - Correction acoustique
Isolation thermique
Protection incendie

Entreprise Générale
d'Isolation de Bâtiment
et de l'Habitat

G'ISOL

27.78.34.17

DEVIS et DIAGNOSTICS GRATUITS

Siège social :

98, rue de Solesmes - 59400 CAMBRAI

CONFORT POUR TOUS

Av. du Cateau
CAMBRAI - ☎ 27.81.41.93

Av. de Valenciennes
CAMBRAI - ☎ 27.83.61.50

Les meilleurs prix
de votre région

2 Magasins & Dépôt
6.000 m²



MULTI SERVICES EXPRESS

Francis LISS

Cordonnerie Minute - Clefs
Plaques d'Immatriculation
Affûtage Ciseaux - Couteaux
26, Mail St-Martin (Face au Beffroi)
- CAMBRAI

Fermé le lundi matin

TOUT POUR LA FUTURE MAMAN

Enfants
de 0 à 6 ans

MAG BEBE et BEBE STYLE

22 bis, Avenue de la Victoire 59400
CAMBRAI

pépinières R. Marcheux

Pour votre jardin, une petite entreprise expérimentée
Création, Entretien, Pelouses, Plantations, Taille, Rénovation,
Clôtures, Dallages

DEVIS gratuit - Vente au détail

59265 SAUCOURT (à 5 mn de CAMBRAI) ☎ 27.81.25.57

Ets Dallennes

— Viandes en Gros —

47, Av. de Dunkerque - 59400 CAMBRAI
☎ 27.81.26.72

DEMENAGEMENT ROCOBOY

Travail soigné, tient ses engagements envers sa clientèle

35, rue de la Justice - CAMBRAI

☎ 27.78.05.93



interama

178, Av. de Paris - CAMBRAI
(près de Géant)

☎ 27.78.20.93



Un prix interama
c'est toujours
une économie.

MIRACLE ?

Pour un choc, ce fut un choc !

Une fois de plus, j'ai cru que ma dernière seconde était arrivée. Cette voiture dans la nuit, que je n'avais pu apercevoir, et qui me fonçait dessus, elle allait me tuer !

Pas de réaction pieuse, pas d'appel au secours, seulement le pied écrasant la pédale de frein, le corps attendant l'écrasement.

Et la divine surprise : je suis encore vivant, je puis m'extraire de la voiture pilée et pilonnée, je me tiens debout.

Je ne me suis pas jeté à genoux, non : il y avait bien autre chose à faire.

Mais le lendemain matin, dans la maison qui m'avait gentiment accueilli pour la nuit, j'ai pris le « Bréviaire » (c'est le Livre de Prière de l'Eglise), et qu'est-ce que je trouve ? Le Psaume 89. Si vous allez vérifier, vous retrouverez ce que j'ai accueilli en ce matin de résurrection :

« Tu es Dieu, éternellement.

Tu nous apprends la mesure de nos jours.

Dès le matin, tu nous rassasies de ton Amour ».

Au Garage FIAT, en attendant que le plateau de dépannage ramène au logis une UNO 60 qui n'était plus qu'une épave, je reprends le Bréviaire, et qu'est-ce que je trouve ?

« Frappe à ma porte, Tu viens me ressusciter.

Je ne sais ni le jour ni l'heure, mais je sais que c'est Toi, Seigneur »

Miracle ?

Oui, mais voyons bien ce qu'il y a à mettre derrière le mot.

La merveille, c'est que quelqu'un me dise, infiniment fort : je veux que tu vives aujourd'hui et demain, et je voudrais que tu te mettes entièrement au service de la Vie.

Et c'est curieux en effet comme depuis deux jours je me remets à vivre par tous mes pores, regardant de tous mes yeux, écoutant de toutes mes oreilles, attentif à tout ce qui se passe, recevant et donnant, essayant d'être un vivant, avec cette réaction continue de stupéfaction et d'étonnement que j'avais déjà éprouvée au retour du Tchad, après ces trois mois de « désert » qui m'avaient rendu plus sensible à la réalité.

La vie, nous la prenons si souvent comme un sac pesant à jeter le matin sur l'épaule, alors qu'elle est une invitation et une chance inouïe. La vie, c'est un miracle.

Le miracle, ce n'est pas Dieu qui par fantaisie ou par calcul vient vous sortir d'un tas de tôles. Le miracle, c'est de pouvoir sortir de ce vilain amas de ferraille pour entendre enfin la voix éternelle de Celui qui nous appelle à vivre. Et pour refuser enfin, calmement, d'être bêtement esclave de nos appétits, stupidement soumis à bien des soucis, asservi de façon assez grotesque aux modes et aux lubies d'aujourd'hui.

Et la vie éternelle, dont on ose si peu avouer le goût, c'est l'épanouissement et l'expansion illimitée d'une existence un peu vécue maintenant.

Miracle ? Nous sommes des vivants, appelés à devenir des êtres de communication, à vivre dans la confiance sans plus avoir peur de la mort. La vie, c'est d'en avoir conscience, et d'oser entrer dans l'aventure.

Vivons, que diable !

Ne soyons pas des morts-vivants.

Je n'ai pas brûlé un cierge, non.

Mais je voudrais brûler davantage, répondre davantage à l'Appel qui m'est adressé : exister.

Gérard CROP

«L'OPERATION CHEVEUX BLANCS» a célébré son quinzième anniversaire le 29 janvier 1987

Organisée à l'initiative du Colonel DECHELETTE, la première eu lieu le 6 janvier 1972. Elle réunissait une soixantaine de personnes âgées de 70 ans et plus, venues des communes d'Haynecourt et d'Épinoy.

Elle comprenait une visite de la Base suivie d'un tirage de la galette des rois.

Au fil des ans, le nombre de participants étant de plus en plus

important avec l'adjonction des communes de Sauchy-Lestrée, Blecourt et Sancourt, il a fallu renoncer à la visite pour en arriver à la formule récréative actuelle : déjeuner dansant agrémenté d'histoires, ch'ti de préférence, de chansons en solo ou reprises en chœur.

Simple manifestation de sympathie à l'origine, elle est devenue une véritable fête de

l'amitié. Il suffit pour s'en convaincre de voir la ferveur contenue dans les regards, le rayonnement exprimé par les visages, la joie de retrouver ou de découvrir les charmantes hôtesse que sont nos sous-officiers féminins.

Cette année, plus de 100 personnes avaient répondu favorablement à l'invitation du Colonel LE MOINE.



◀ JEUDI 29 JANVIER 1987

Autour de Mme LE MOINE, les pionniers de la première opération : le Commandant LE FRANC, M. LAURENT Maire d'Épinoy, M. HUREZ Maire d'Haynecourt et cinq aînés.

JEUDI 29 JANVIER 1987 ▶

Le Colonel LE MOINE souhaite la bienvenue aux participants.



Après le Régional (12 au 15 janvier) la Base aérienne 103 était également chargée d'organiser le National (9 au 13 février).

Ces deux championnats avaient pour cadre la salle du Gymnase Carpentier mise, gracieusement, à la disposition de la base par la ville de Cambrai, toujours prête à coopérer.

Après avoir fini d'en découdre dans leurs régions respectives, près de 115 escrimeurs s'étaient donnés rendez-vous dans la cité de « Martin-Martine ».

Dès le mardi matin, les premiers assauts opposaient les meilleurs fleurétistes de l'Armée de l'Air. C'est à 16 h seulement que furent connus les noms des deux finalistes.

Ce fut ensuite le challenge national aux 3 armes (fleuret-sabre-épée) et en 21 touches. Là encore, la détermination des uns, la volonté, la technique et l'intelligence des autres permirent d'assister à des assauts très disputés.

Mercredi 11, une journée non-stop des sabreurs ainsi que des fleuretistes féminins offrit un spectacle haut en couleurs. Face à un adversaire décidé à ne pas s'en laisser conter, chacun redoublait de fougue et de vigilance.

Mercredi après-midi, ces dames s'expliquaient entre elles, fleuret au poing. D'entrée, elles prouvèrent qu'elles n'avaient rien à envier à leurs collègues masculins, en présentant des assauts précis et déterminés.

La journée de jeudi fut consacrée à l'épée.

Puis, dès 20 heures, en présence d'une nombreuse assistance : SOIREE DE GALA. Les différentes finales alternaient avec un spectacle d'Escrime ancienne, duel et combat de rue. A cette occasion, la télévision régionale, FR3 NORD, PAS-DE-CALAIS avait déplacé ses caméras.

Vendredi, challenge STEFF et déjà, la cérémonie de clôture présidée par le Général OLIVIER

adjoint territorial représentant le commandant de la 2^e Région aérienne.

LE PALMARES :

— Challenge national :

- 1^{er} MONT DE MARSAN
- 2^e BA 117.

— Fleuret féminin :

- 1^{re} CAL ARGELIER (NICE)
- 2^e CLC BERDIX (TOURS).

— Fleuret masculin :

- 1^{er} AVT PAUL (Grenoble)
- 2^e AVT GILLY (Villacoublay).

— Epée masculin :

- 1^{er} AVT PAUL (Grenoble)
- 2^e ADJ LEMOIGNE (Mont de Marsan).

— Epée féminin :

- 1^{re} BERDIX (Tours)
- 2^e CAL ARGELIER (Nice).

— Sabre :

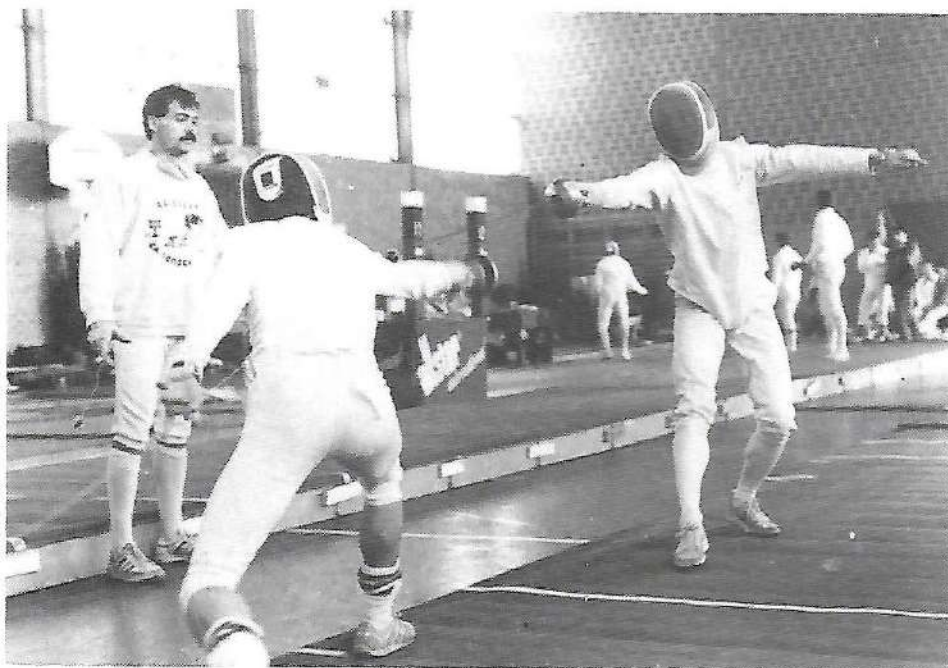
- 1^{er} TIXIER (Metz)
- 2^e ADJ ROUSSEAU (Merignac).

— Challenge STEFF :

- 1^{er} NANCY
- 2^e CAMBRAI.

— Combiné aux trois armes :

- Pour les aviateur :
AVT PAUL (Grenoble)
- Pour les cadres :
ADJ LEMOIGNE (Mont-de-Marsan).



Départ du Colonel MUSSILLON

Commandant en second de la Base aérienne 103, « RENE MOUCHOTTE », le Colonel Alain MUSSILLON faisait, le jeudi 9 avril ses adieux aux personnels de la Base avant de rejoindre sa nouvelle affectation. Il est en effet affecté à Cayenne comme adjoint air au commandant supérieur en Guyane.

Promu au grade de Colonel depuis le 1^{er} janvier 1987, le Colonel MUSSILLON était susceptible de se voir confier très rapidement de nouvelles fonctions. C'est dans cette perspective, qu'il avait réuni autour de lui, fin janvier, à l'occasion de sa nomination, les différentes personnalités locales et les nombreux amis qu'il s'est

fait en trois ans et demi de présence à Cambrai, d'abord comme chef des Moyens Opérationnels puis en tant que commandant en second.

Son départ a été marqué par une cérémonie des couleurs suivie d'un défilé rassemblant l'ensemble des personnels de la Base.

L'après-midi autour d'un pot de l'amitié, le Colonel LE MOINE, commandant la Base aérienne 103 fit l'éloge de son adjoint direct. Il rappela ses nombreuses affectations : — Salon en 1959 puis Tours, Cazaux, Nancy, Orange, Merignac, Luxeuil, Cazaux, Nancy, Istres, Contrexeville, Lyon, Aix-en-Provence, et enfin Cambrai.

Et, en particulier, le nombre impressionnant d'avions qu'il avait eu l'occasion de piloter : FOUGA, T 33, VAUTOUR, MIRAGE III, MIRAGE IV, MIRAGE F1, JAGUAR, NORD 2502, BROUSSARD, MYSTERE 20, ALOUETTE, PUMA.

Le Colonel LE MOINE souligne que le Colonel MUSSILLON était à sa connaissance le seul à avoir été le second sur une Base et le patron sur une autre (Creil).

Jusqu'à la relève de l'été 87, les responsabilités de commandant en second seront assurées provisoirement par le Lieutenant-Colonel BRAUN Chef des Moyens Opérationnels.



Après avoir passé les troupes en revue, le Colonel LEMOINE et le Colonel MUSSILLON rendent les honneurs au Drapeau.

LES 103 000 HEURES

Le 16 mai prochain, la 12^e Escadre de Chasse va célébrer sa 103 000^e heures de vol sur Mirage F1.

Il ne s'agit pas, ici, d'évoquer les manifestations qui auront lieu à cette occasion, mais de rappeler à travers quelques extraits du Flash 103, l'arrivée des premiers F1.

La page 5 n° 57 daté de janvier 1977 titrait :

« L'arrivée des F1 »

VENDREDI 1^{er} OCTOBRE 1976

**LES PREMIERS MIRAGES F1C DE
L'ESCADRON 2/12 « CORNOUILLE »
ARRIVENT SUR LA BASE
DE CAMBRAI-EPINOUY.**

**LE GENERAL BRET, APRES LE PREMIER
SMB2, POSE LE PREMIER F1 DE
LA 12^e ESCADRE DE CHASSE.**

« C'est par un temps brumeux que les nouveaux Mirage F1C nous sont venus de Reims. En effet, après six mois de stage, les pilotes ont posé leurs appareils sur la piste de la Base aérienne 103. L'un d'eux était piloté par le Général de corps aérien BRET, commandant la Défense aérienne qui connaît bien les lieux ayant par le passé, commandé la 12^e EC et la BA 103 ».

« Accueilli par le Colonel LERCHE, le Général BRET déclare à sa descente d'avion qu'il est très heureux de livrer ces appareils ultra-modernes nécessaires à la défense du territoire.

Sa satisfaction est d'autant plus grande, puisqu'il se retrouve sur la base qu'il a autrefois commandée ».

Au revoir le DAMS 14/094

Le dépôt atelier munitions spéciales, DAMS 14/094, cessera toute activité opérationnelle le 1^{er} juillet 1987.

Cette unité des Forces aériennes stratégiques est présente sur la plateforme de Cambrai depuis le 20 octobre 1965.

Pendant vingt deux ans, le Dépôt atelier munitions spéciales a maintenu au plus haut niveau la disponibilité de l'arme nucléaire type

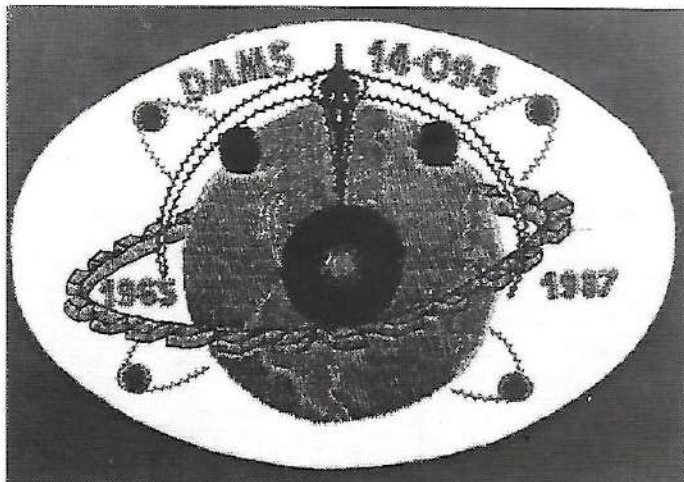
22, un des éléments essentiels de notre force de dissuasion.

La mission opérationnelle de l'unité a été pleinement remplie grâce à la compétence, à la motivation et au dévouement de tous ses mécaniciens. Je ne manquerai pas d'associer à cette réussite tous les moyens de la Base.

Que tout le personnel de la base aérienne 103 « René Mouchotte » et du DAMS 14/094 trouvent ici le remerciement de son dernier commandant d'unité.

Au revoir belle région du Nord, qui nous a si bien accueillis. Tu occuperas à jamais une place privilégiée dans mon cœur et celui de mon personnel.

Capitaine LOUIS



PS : Pour les personnes intéressées, le DAMS a élaboré un écusson de dissolution (prix 25 F). Achat possible auprès du chef du Bureau technique de l'unité, poste 27.57, ou dans l'un des foyers de la Base aérienne.



Présentation au drapeau

06 JANVIER 1987

Présentation au drapeau sur la Base aérienne 103 des jeunes recrues du contingent 86/12. Le Colonel LE MOINE passe les troupes en revues accompagné par le Capitaine LAURENT, Commandant le CIM.

1 000^e heure

14 JANVIER 1987

Le Capitaine CHAMAGNE EC 2/12 PICARDIE, fête sa 1 000 heure de vol sur MIRAGE F1C.

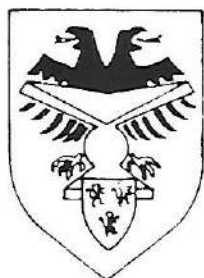


Général MIOCHE

21 JANVIER 1987

Visite des installations relevant de la DA par le Général MIOCHE, nouveau Directeur Technique du CAFDA.

Ici à l'Escadron de Défense SOL-AIR (E.D.S.A.). Formé à partir de la section Missile SOL-AIR et de la Section de Défense SOL-AIR, l'E.D.S.A. a été créé le 1^{er} janvier 1987.



10 FEVRIER 1987

Réunion technique de dissolution du DAMS.



24 FEVRIER 1987

*Jubilé de l'Adjudant VANDELANOITE (STB).
Rencontre de Hand entre la BA 103 et l'HCD (Douai).*



27 FEVRIER 1987

Visite des magistrats des tribunaux d'Instance et de Grande Instance de Cambrai.



6 MARS 1987

*Remise de décorations à Catillon sur Sambre, lors de la présentation au Drapeau du contingent 87/02.
De gauche à droite, le Commandant FERAUD, commandant en second de l'EC 2/12 « Picardie », le Capitaine BUGEAUD, Chef de l'ESGX, le Capitaine CASSAR, chef de la STB.*

Remise de décoration à la 12^e EC

◀ Au 1/12, le 31 janvier



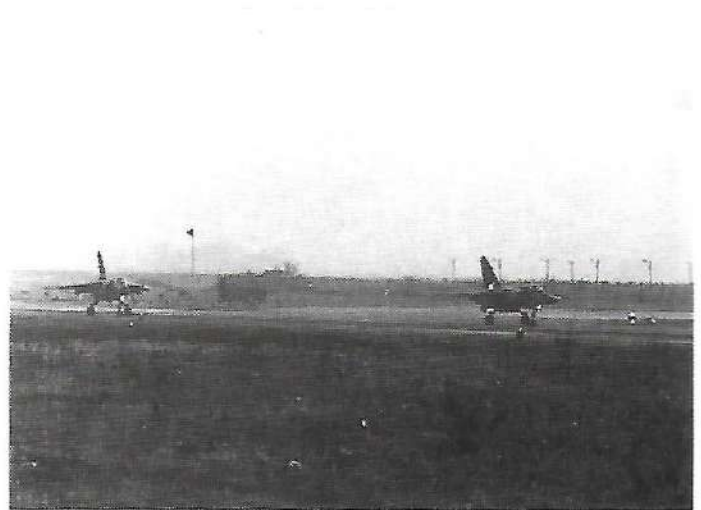
toujours au 1/12 ▶



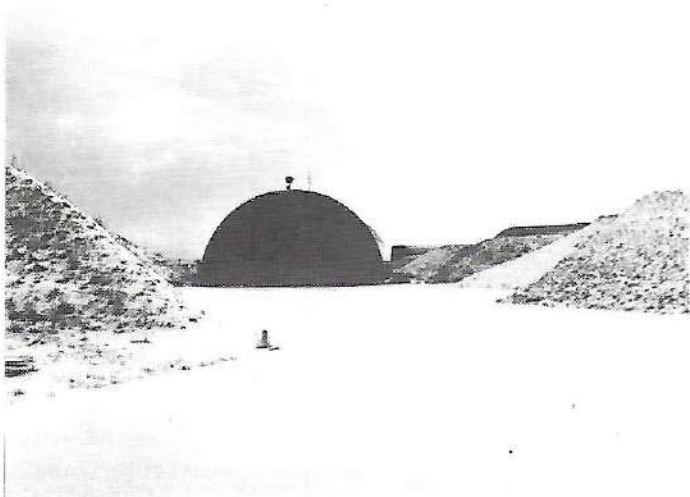
◀ et au GERMAS, le 5 février

DATEX et AIREX en images

***Que de communications téléphoniques
avant le départ de deux avions
pour l'exercice datex***

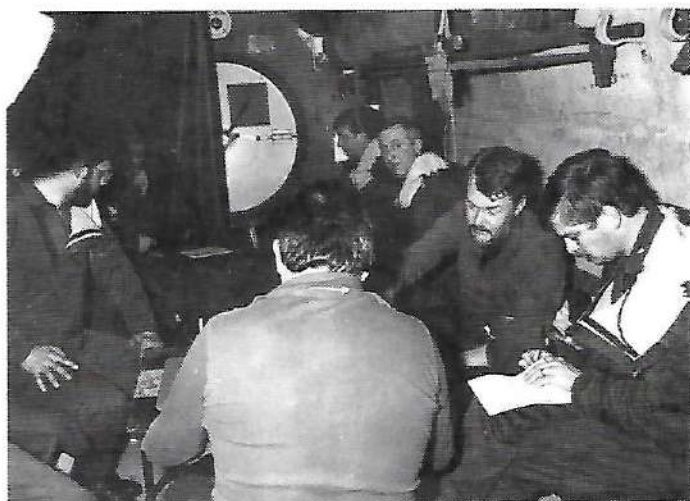


Y-a-t-il eu épandage durant la nuit ?



DATEX et AIREX en images

***Pendant qu'une partie du personnel desserre
ou est mise sous abri,
le travail opérationnel se poursuit.***

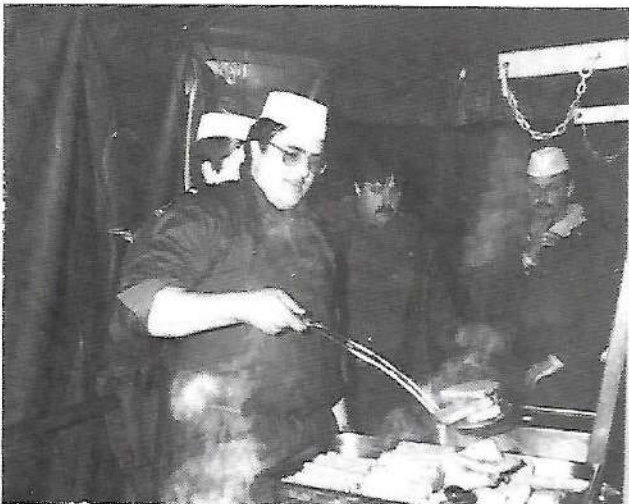


DATEX et AIREX en images

Tout est en place pour le stade C ou presque...



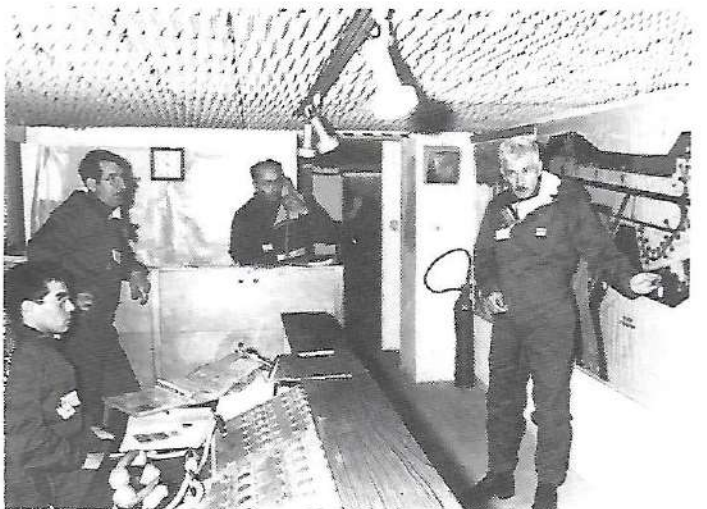
L'intendance a toujours répondu : « Présent »



Le PC LOG a résolu de nombreux problèmes



Briefing ou débriefing



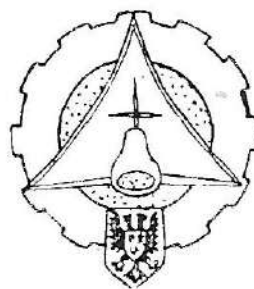
DATEX et AIREX en images...

***L'infirmierie omniprésente :
heureusement aucune perte n'est à déplorer.***



DATEX et AIREX en images

**Fin de Datex
et d'Airex
les mécanos peuvent
avoir le sourire**



Thierry BASTIEN est heureux de vous accueillir dans son nouveau magasin...

Optique T. Bastien

17, place Fievet - **CAUDRY** - ☎ 27.85.14.20

Vous y trouverez : SERVICE - CHOIX - QUALITE

infrelec neuville

Gérant D. ADRIANSEN

**injection
freinage
électricité**

24, rue Thiers - Neuville
BP 307 - 59406 CAMBRAI Cedex

☎ 27.81.26.50

Free Shoes

chaussures femme
200 modèles de marque
1 seul prix

278 F

47, Place d'Armes
59300 VALENCIENNES - ☎ 27.29.75.91

LES CHEVALIERS DU CIEL



LES PREMIERES PRISES DE VUES ONTELLES COMMENCÉ, SUR LE SITE DE CREIL, POUR LA NOUVELLE SERIE DES « CHEVALIERS DU CIEL » ? A LA VUE DE CETTE PHOTO PARUE DANS LA PRESSE DE L'OISE LE SAMEDI 24 MARS ON POURRAIT LE PENSER.

MAIS AU FAIT AVEZ-VOUS RECONNU CET ACTEUR (PILOTE) PHOTOGENIQUE, SONGEUR, CONSCIENT DE SON ROLE, SE CONCENTRANT SUR SA MISSION ?

REPONSE DANS QUELQUES PAGES...



CENTR'AUTO
Réparations et Ventes
toutes marques
27, rue des Liniers - 59400 CAMBRAI
☎ 27.78.36.49
Ouvert le samedi

PENSEZ DES MAINTENANT A VOS PHOTOS DE COMMUNIONS

- IMAGES
- PORTRAIT
- MENUS
- PHOTOS SUR TOILE

LA QUALITE A PETIT PRIX



photo 627, rte d'Arras - 59400 RAILLENCOURT Ste-OLLE
☎ 27.81.97.28



**LES ASSURANCES
MUTUELLES AGRICOLES
SAMDA SORAVIE**

Entreprises régies par le Code des Assurances
126, piazza Mont d'Est
93167 Noisy-le-Grand cedex

GROUPAMA

Pour vous, Militaires, un tarif préférentiel pour votre habitation et votre automobile.

Adressez-vous au : **9, rue du Maréchal Juin - 59400 CAMBRAI - ☎ 27.81.74.20**

LE TELEPHONE : BIEN S'EN SERVIR

Le « Padre » qui se met à parler du téléphone !

Serait-il mécontent de la STB ? Mais non, mais non, je n'ai que des amis dans cette belle unité.

La Bible parle-t-elle du téléphone ? Pas de la machinerie appelée ainsi. Mais de la communication, oui. Elle ne fait même que cela. Car Dieu parle sans cesse à l'homme, et l'homme ne vit vraiment que dans la réponse qu'il lui donne.

Alors, voilà, le téléphone permet-il la communication ?

J'ai ma petite idée là-dessus. Quelle est la vôtre ?



Je passe chez des amis et l'on parle.

Drring ! Drring ! Drring !

Ah, zut ! C'est bien le moment ! Qui cela peut-être ? Quel embêtant !

Et l'on se précipite vers la machine crépitante :

— Allo ! Ah, bonsoir ! Comme je suis content de t'entendre ! Comment cela va ?

Je suis chez des amis et l'on est en pleine conversation.

Drring ! Drring ! Drring !

Tout de même ! On ne pourrait pas nous laisser un peu la paix !

On se met à genoux devant la machine insolente : au pied !

— Allo ? Ah, c'est toi ! Comment ça va ?

Prodigieuse invention que le téléphone. Béni soit Graham Bell ! Cette possibilité extraordinaire de poser une question, d'avoir immédia-

tement la réponse, de rejoindre quelqu'un que l'on aime pour lui dire qu'il compte pour nous et que nous existons.

Mais que de déviations possibles ! Attention à la téléphonite !

Je vous disais tout à l'heure que j'ai ma petite idée sur le téléphone. Elle vient ici de montrer le bout de son nez. Mais elle s'est depuis longtemps clairement manifestée dans le recours au service fidèle d'un répondeur. Il vous dit très gentiment — essayez, c'est le poste 2665 — que si l'on veut dialoguer avec son propriétaire il suffit de se lever de bon matin et d'appeler entre 7 h 30 et 10 heures, que je n'ai pas grande envie de rappeler, que le créneau indiqué reste ouvert, mais que le mieux finalement serait de passer, ou d'écrire...

Vive le téléphone, oui.

Mais bien s'en servir...

Gérard CROP



PROFESSION : Militaire

SEXE : Féminin

SPECIALITE : Mécano

CHERCHEZ L'ERREUR

Mutation : Cambrai

Ca y est, premier pas sur Base, finie la sécurité scolaire de Rochefort où la mixité n'était pas encore un réel problème. Il nous faut affronter maintenant « la dure réalité de l'univers masculin ». Facile ou pas ?

Nous sommes arrivées un beau matin du mois de juillet.

Hé oui, nous y voilà !

Les premiers contacts avec nos futurs chefs sont bons, finalement cette difficulté créée par notre condition de personnel féminin n'est-elle qu'un mythe ? Hélas non, preuve en est de notre première entrée au mess. Tous les regards convergeant vers nous, mon Dieu : la chemise dépasserait-elle du blouson ? Un ourlet défait ? Non, simplement nous sommes des filles et la curiosité se manifeste. Mais ce sont des plaquettes violettes ! Hé oui, mon Adjudant, vous ne rêvez pas, nous sommes mécanos, et vous en verrez de plus en plus.

Prouver, toujours prouver

Les premiers jours passés, arrivent les différents problèmes liés à notre intégration dans un univers essentiellement masculin et désirant le rester.

Intégration : C'est faire son trou ; pour certains le sol est meuble, pour certaines il faut

s'attaquer à des solides rochers ! Alors, les contourner ou utiliser de la dynamite ? Mais non, trouver la faille ! (j'ai essayé la dynamite, je ne vous le conseille pas).

En fait le mot intégration au féminin c'est : prouver, toujours prouver. Montrer que l'on est autant capable qu'« eux », sinon plus !

Une femme mécano ? Ouais, va pour les soudures ou pour visser quelque chose, et encore ! Mais quand il va s'agir de porter une charge lourde, les « MISS » seront bien obligées de faire appel à nous. (Propos d'un mécano moyen). Hé bien non ! Certes ce matériel est bien lourd, mais on le portera quand même ; surtout ne pas demander d'aide. Prouver, toujours prouver voilà notre ligne de conduite. Et récompense suprême à cette attitude ; un jeune arrivant d'école vient vous demander de l'aider à porter ce même matériel !

La boucle est bouclée.

Parallèlement à la nécessité de prouver notre capacité à effectuer un « métier d'homme », viennent se greffer des tests destinés à évaluer notre réaction face au langage imagé du parfait mécano.

Oreilles chastes, s'abstenir

« Des filles à l'atelier ? Il va encore falloir surveiller notre langage ». Certains vont en faire l'effort. D'autres, au contraire, vont s'appliquer dans la démarche inverse, histoire de nous tester une fois de plus. Le meilleur parapluie étant la répartie au même niveau : nous nous appliquons dans cet « art ». Du coup, cela en choque plus d'un.

Autre ligne de conduite : savoir trouver le juste milieu, savoir jusqu'où ne pas aller trop loin.

Malgré tout, notre utilité est quand même reconnue. Ah ! Le pouvoir du sourire féminin.

Sous-officier féminin : le sourire

Attention, Attention : une cérémonie sur la Base, une visite, une œuvre sociale (arbre de Noël, personnes âgées) le personnel féminin est réclamé à grands cris.

De telles manifestations ne sauraient-elles être une réussite parfaite sans le sourire féminin ?

Les guerrières : ou les joies du camping en 10 Nord

Recette pour un Airex-Datex à
Cambrai :

- prenez un bus (ou ce qu'il en
reste)
- quelques lits piquots et duvets
- se mettre en quête de radia-
teurs, les installer
- monter le téléphone.

Et voilà vous aurez le meilleur
poste de garde du CAFDA (per-
sonnels compris).

Tous sur un même plan d'éga-
lité, masculin ou féminin n'ont
plus lieu d'être, nous sommes
un poste de garde stade B.

N'allez pas croire que c'est le
club « MED ». Passer 10 jours de
garde n'est pas de tout repos,
surtout quand le temps est
fidèle à la réputation de la
région.

« Impressionnante la carrure
des deux sentinelles ! » Peut-on
penser de très loin. En fait ce
n'était pas du muscle, mais un
entassement de pulls et parka
pour lutter contre le froid. Dor-
mez tranquilles, braves militai-
res de la BA 103, nous veillons.
Notre aspect extérieur ferait fuir
l'assaillant le plus courageux !

Moment critique dans ce
tableau idyllique : Stade B réel.
Sueur froide pour certains. Est-
il raisonnable d'armer réelle-
ment des filles ? Ne vont-elles
pas paniquer ?

Eh bien non, après une nuit
bien arrosée (non, non pas

comme vous croyez) plutôt
trempées jusqu'à l'os (le Dieu
de la pluie, nous ayant fait
l'honneur de sa visite). Aucun
incident, ni accident ne fut
signalé, tout le personnel du
bus était sain et sauf et heureux
d'entendre : FINEX - le mot
magique.



Conclusion :

Laissez votre imagination et... Vive les filles !

SGT BOURNIGAULT Sylvie.
SGT MATIGNON Marie-Hélène

GERMAS 15/012.



A. Lasson

— Ecussons brodés —

2 bis, rue Clément Ader - 59540 CAUDRY
☎ 27.85.25.34

A LOUER

27.81.70.59

VOS PROJETS,
VOITURE,
EQUIPEMENT DE LA MAISON...
C'EST POSSIBLE !!



Crédit du Nord

DU REVE A LA REALITE

LES GESTES RELEVATEURS

C'est un fait reconnu que l'individu se trahit par ses gestes.

Les tics ne sont pas toujours des gestes ridicules.

Un homme d'état, un penseur, un poète se passent la main sur le front tout entier lorsqu'une difficulté se présente et sur le haut du front quand l'idée ou la solution arrive.

Si l'inspiration est forte, la main rejette les cheveux en arrière. Très souvent aussi, le doigt ou la main se pose à la partie de la tête qui correspond au lobe cérébral momentanément influencé.

Certains gestes nobles des grands penseurs et des grands passionnés sont imités par le vulgaire et deviennent alors des tics.

Un homme d'affaires, un paysan rusé qui flairer une bonne affaire se frottent le nez avec les doigts ou bien le pincent ; si l'affaire offre soudain quelques difficultés, au lieu de se frotter le nez, ils le grattent à petits coups d'ongles, parfois c'est la barbe ou le front que touche la main.

L'homme préoccupé ou distrait souvent se tire l'oreille lorsqu'une image agréable se présente à son esprit.

Un homme surpris dans la pensée qu'il voulait cacher se mord la lèvre inférieure, quelquefois les deux lèvres, même lorsqu'il n'a pas prononcé une parole.

Celui qui vient de commettre une bétise se passe la main derrière la tête.

L'artiste, le négociant, l'artisan contents de leur travail se passent la main sur la bouche ou se frottent le menton.

Certaines personnes préoccupées se mordillent les doigts tant que la pensée subsiste.

La personne rêveuse ou préoccupée projette ses regards en avant, fixe un objet qui n'existe que dans son imagination.

Le jeune homme dit « de bonne famille » tire souvent le bas de son gilet ou touche sa cravate.

Enfin, le gentleman placé en présence d'une jeune femme relèvera, s'il la porte, immédiatement sa moustache.

Vous reconnaissez-vous Messieurs... ?

PSYCHOLOGIE DU PECHEUR

Voici les propos recueillis auprès du Président du syndicat des pêcheurs à la ligne sur diverses choses relatives à ce sport :

Q - Quelle est votre lecture favorite ?

R - L'Histoire des gaules.

Q - Votre régiment de prédilection ?

R - La ligne.

Q - Quel fruit préférez-vous ?

R - La pêche.

Q - Quel quartier habitez-vous ?

R - Le marais.

Q - Quelles rues affectionnez-vous ?

R - La rue Jean Gougeon ou la rue de la poissonnière.

Q - Quelle ville ?

R - Brême.

Q - Votre proverbe favori ?

R - Petit poisson deviendra grand.

Q - Votre devise ?

R - Bien ferrer, laisser dire.

PROMOTIONS - NOMINATIONS

Nominations « Officiers » à compter du 01 janvier 1987

Au grade de Colonel

MUSSILLON	Alain	C.B. 00/103
-----------	-------	-------------

Au grade de Commandant

PIERROT	René	BAI 70/103
---------	------	------------

Nomination « Officier de réserve en situation d'activité » à compter du 1^{er} avril 1987

Au grade de Lieutenant de réserve

PEREZ	Patrick	E.C. 01/012
-------	---------	-------------

Nominations « Sous-Officiers » à compter du 1^{er} janvier 1987

Au grade d'Adjudant-chef

CARDON	Bernard	S.T.B. 82/103
LE BOURHIS	Guy	GERMAS 15/012

Au grade d'Adjudant

AFFRE Ep. PREUX	Liliane	M.S.P. 20/103
ALLAIS	Philippe	GERMAS 15/012
CALCA	Didier	D.R. Mu 04/652
COUTELLIER	J.-Jacques	E.C. 03/012
HERMANT	Bernard	GERMAS 15/012
NAZARIAN	Serge	E.C. 01/012
RENNESSON	Patrice	GERMAS 15/012
SIMON	Bernard	GERMAS 15/012
SINAGUGLIA Ep. LEVEQUE	M.F.	C.B. 00/103
TINCHON	Gilles	E.C. 03/102

Au grade de Sergent-Chef

DUMOULIN	Emmanuel	E.C. 01/012
GASSER	Gérard	GERMAS 15/012

Mouvements de personnels entre le 1^{er} janvier et le 31 mars 1987

Ont quitté l'armée de l'air

ALLEGRA	Bruno	CLC	D.R.M.U. 04/652	Fin de contrat
BOUSQUET	Patricia	SGT	D.R.M.U. 04/652	Fin de contrat
CHARBONNIER	Denis	CLC	D.G. 60/103	Décédé
CLERY	Fabrice	CLC	D.R.M.U. 04/652	Fin de contrat
CORRE	Richard	ADJ	GERMAS 15/012	Retraite
DUCANNOY	Lucien	ADC	D.G. 60/103	Retraite
EBLE	Guy	SGC	1/12	Fin de contrat
GALMANT	Christian	ADJ	3/12	Retraite
HOUTTEMANE	Eric	SGT	3/12	Fin de contrat
LEGRAND	Didier	SGT	E.R.T. 17/103	Fin de contrat
LOPIN	Jean-Claude	SGT	E.E.P.	Résiliation
LANGLIN	Jacques	ADJ	2/12	Retraite
MARIE	Gérard	ADC	M.T. 10/103	Retraite

Ont été mutés

BISET	Bertrand	CLC	SRH 36/103	BA 726 Nimes
CHAUVIN	Gilles	SGT	GERMAS 15/012	BA 102 Dijon
Docquoy	Michel	ADC	BAI 70/103	BA 106 Bordeaux
FERRER	Philippe	SGT	GERMAS 15/012	BA 102 Dijon
MARION	Alain	LTT	CIM	BA 943 Nice
ROLAND	Alain	LTT	SA 30/130	PA Cours Sup. IA 11665 Paris
SANGNIEZ	Lionel	SGT	E.E.P.	Djibouti OO.188
VANDELANOÏVE	Michel	ADJ	STB 82/103	BA 125 Istres

Sont arrivés

HOFFMAN	Denis		31.03.87	EOR	SM
ROMAN	Michel		31.3.87	SGT	1/12
CONDE	Georgie		30.3.87	ASP	12°EC
COQUARD	Thierry		30.03.87	CLC	GERMAS
PERSYN	Benoît		27.03.87	EOR	MGX (GRI)
GILBART	Vincent		27.03.87	EOR	ESGX
CALLAND	Franck		27.3.87	EOR	MGX (CIM)
BAYART	J.-François		27.03.87	EOR	3/12
BEBLAERE	J.-Christophe		27.03.87	EOR	1/12
MUSSOT	Thierry		27.03.87	EOR	MGX (CIM)
ORY	Claude		24.03.87	ADJ	GERMAS
BOCQUET	Yves		23.03.87	CLC	1/12
GOASGUEN	Thierry		23.03.87	CLC	GERMAS
VERGEZ	Pascal		18.03.87	CLC	GERMAS
BLONDEAU	Franck		18.03.87	CLC	GERMAS
MOTEL	Eric		09.03.87	CLC	GERMAS
BREDECHE	Christian		06.03.87	SGC	12°EC
CAVET	Chantal		04.03.87	CLC	D.R.M.U. 04/652
NOVELLI	Franck		04.03.87	CLC	E.R.T.
PARPINELLI	Ghislaine		04.03.87	CAL	12°EC
FARDOUX	Sylvie		04.03.87	CAL	GERMAS
GLACET Ep. CATENNE	Béatrice		04.03.87	CLC	SA
HACHE	Guilaine		01.03.87	CLC	CLA
TROCHE	Bruno		23.02.87	ASP	E.E.P.
DAILLIET	Dominique		13.02.87	SGT	12°EC
CHA	Pierre		09.02.87	CLC	D.R.MU 04/652
DEBLOCK	Eric		02.02.87	CLC	3/12

**Jean-Pierre CANART
et Alain CIRIER**
NOTAIRES ASSOCIES
17, rue Neuve des Capucins
59403 CAMBRAI

MAISONS D'HABITATIONS A VENDRE

Raillencourt Ste Olle - Résidence de l'Estoez: Plain
pied - parfait état - séj. avec chem. F.d.B. - 4 ch. -
cuis. S.D.B. - C.C. gaz - gar. 2 voit. jardin s/892 M².

Cambrai - Bd Vauban - Sal. S.à.M. cuis. équipée. vé-
randa - 4 ch. S.D.B. - Lingerie - jard. garage.

Bantigny ction récente tt conf. sal. s.a.m. cuisine
équipée - 4 ch. S.D.B. garages - jardin s/1.114 M².

Cantaing s/Escaut : Fermette rénovée, bureau, sal,
s.à.m., cuis. 4 ch. 2 s.d.b. - Gar. 2 voit. Jardin s/
1.145 M².

Cambrai : Caméras type 5 et 6 tout conf.

FORMA PRINT+

**UN IMPRIMEUR
A
VOTRE SERVICE**

Photocomposition
Impression
Finition
Un métier
que nous connaissons bien.

**CONSULTEZ-NOUS
POUR
TOUS DEVIS**

112, avenue
de Valenciennes
59400 CAMBRAI
Tél. 27 83.78.37

DÉMÉNAGEZ À CRÉDIT

Réglez votre déménagement par mensualités
de 6 à 48 mois



LOYEZ S.A.R.L.

DEVIS GRATUITS

DEMENAGEMENTS

NATIONAUX, INTERNATIONAUX

2, rue René George

59300 VALENCIENNES Tél. 27.30.00.90



Consultez nous !!!

INFOS JURIDIQUES

Réglementation et obligations en matière d'assurance

Le principe général selon lequel « l'Etat est son propre assureur » n'exclut pas, dans certaines circonstances, que la réglementation applicable impose ou recommande la souscription d'assurances particulières.

A) Assurances incendie - responsabilité civile

— L'assurance est obligatoire pour les locataires du domaine privé, les concessionnaires du domaine public ainsi que pour certaines entités jouissant de l'autonomie financière (cercles, foyers militaires...).

— Il est conseillé aux officiers et sous-officiers logés dans les bâtiments « cadres » sur les bases aériennes de souscrire une assurance responsabilité civile et de s'assurer pour la valeur de leurs effets personnels.

B) Assurances automobiles

— L'utilisation de véhicule militaire pour les déplacements entre le lieu de travail et le domicile est, lorsque celle-ci est autorisée, considérée comme étant effectuée pour les besoins du service.

— Les bénéficiaires d'une autorisation d'utiliser un véhicule personnel pour les besoins du service sont tenus de souscrire une garantie « trafic administratif ».

— En règle générale, l'Etat assume la responsabilité des accidents causés à l'occasion de la circulation automobile militaire mais dispose cependant d'une action récursoire à l'encontre des personnels ayant utilisé irrégulièrement un véhicule militaire.

C) Assurances diverses

— Militaires pratiquant une activité sportive : les militaires, lorsqu'ils pratiquent un sport dans les unités et formations militaires sont en service. Quand ils le pratiquent dans une association « privée » ou isolément, ils se trouvent couverts par l'assurance qui doit être souscrite par l'Association ou à défaut par l'intéressé.

— Pour les militaires, le don du sang, à titre personnel dans les centres de transfusion sanguine doit être considéré comme une activité hors service. La responsabilité de l'autorité militaire ne pourrait donc être engagée en cas d'accident. L'accident survenu au centre est couvert par l'assurance que ce dernier doit contracter.

Le Bureau d'Information Juridique reste à votre disposition pour toutes informations complémentaires.

SERVICE HISTORIQUE

Le Service Historique de l'Armée vient de réaliser et d'écrire le livre « 1916, année de Verdun » publié par les Editions Lavauzelle.

Il vous sera possible de vous le procurer en vous adressant à l'adresse indiquée ci-dessous :

— Service Historique
de l'Armée de Terre,
Château de Vincennes,
75997 Paris-Armées

et en libellant le chèque au nom de :

Librairie de l'Armée
Prix : 230 F

La diffusion d'une brochure rappelant l'Epopée de l'Escadron Guyenne de 1915 à 1986 est en vente. Vous pourrez l'obtenir auprès de l'Amicale des Forces aériennes Stratégiques de Taverny **au prix de 100 F.**

LETTRE DE REMERCIEMENT

Lettre de remerciement adressée au colonel LE MOINE, commandant de la base aérienne 103 et à tous ses personnels, par le Centre Régional de Transfusion Sanguine de Lille

Je tiens à vous exprimer notre vive gratitude pour le précieux concours dont vous nous avez fait bénéficier en favorisant la réalisation d'une collecte à la Base aérienne 103, le mercredi 18 février dernier.

La participation au don du sang des 262 volontaires que nous avons pu accueillir en cette occasion a contribué à nous permettre de satisfaire les demandes de plus en plus importantes de produits sanguins qui nous ont été adressées pendant cette période.

DON DU SANG

A ce sujet, il paraît intéressant de savoir qu'au niveau de la Base aérienne 103 plus de 1.406 personnes ont donné leur sang en 1986, et que le prélèvement moyen par personne est de 400 millilitres environ.

AUMONIER ISRAËLITE

Les soldats Israélites désirant bénéficier des services de notre Aumônerie peuvent se faire connaître en écrivant ou en téléphonant directement à :

— Monsieur le Rabbin Jacques NEZRI, Aumônier Israë-

lite de la 2^e Région Militaire, 6, avenue de la Rainette, 60100 Creil. Tél. 44.25.16.37 (mardi et vendredi matin) ou à son secrétariat :

D.G. 60/103

60100 Creil. Tél. 44.55.03.01
poste 24.40.



LES CHEVALIERS DU CIEL

Non, ce n'est pas une séquence des « Chevaliers du ciel » ce pilote (acteur) a participé au gigantesque ballet dans l'immensité des cieux du territoire national, au cours d'Airex 87.

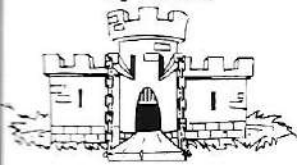
Ce pilote est le Commandant PALOMEROS répondant aux questions du journaliste du « Parisien Libéré ».

Mais avouez tout de même que le Commandant du 2/12 à des airs de notre Tanguy national.

Quant à la légende de la photo... Les spécialistes corrigeront d'eux-mêmes !

CONTRE LE VOL

il y a ceci...



il y a cela...



il y a aussi ceci...



et puis encore cela.



MAIS LA SOLUTION EFFICACE ET ADAPTEE

VOUS LA TROUVEREZ CHEZ

AVENIR SECURITE

N°
Adresse
Tél.
desire être conseillé sans engagement et
discrètement

ALARME - TELESURVEILLANCE
COFFRES - BLINDAGE



4, bd de Berlaimont
59400 CAMBRAI
27.81.83.60



LÉON BRACQ ET C^{IE}



BOIS - PANNEAUX - MENUISERIES
ISOLATION - COUVERTURES

50, Bd de la Liberté. 59400 CAMBRAI. ☎27.83.85.34

Dépôt : Z.I. Cantimpré. 59400 CAMBRAI. ☎27.83.87.26

Ets FONTAINE

4, rue Domisse B.P.2
59247 FECHAIN Tél. 27.80.92.65

65, bis Bd Vauban
59400 CAMBRAI Tél. 27.81.29.47

VERRES

Miroiterie
Doubles vitrages
Survitrages
Verres feuilletés

PEINTURES

Papiers peints
Moquettes
Couvre sols PVC

SOLVANTS

Détergents
Désinfectants
Désherbants



«FAIRE DU COMMERCE SANS PUBLICITE
C'EST COMME FAIRE DE L'OEIL A UNE
JOLIE FILLE DANS L'OBSCURITE»

STEWART MENDERSON BRITT

**ALORS N'ATTENDEZ PLUS CONSULTEZ-NOUS
POUR TOUS VOS PROBLEMES D'EDITION
ET DE PUBLICITE**

- ANNUAIRES • DEPLIANTS • BULLETINS MUNICIPAUX
- JOURNAUX ET PERIODIQUES LOCAUX • CALENDRIERS.

TEL. 27.81.70.59

**LA SEDIP
EST DONC A VOTRE
ENTIERE DISPOSITION.**

Cabinet Rémy et Ronnelle

24, rue des Chaudronniers
Cambrai

Tél. 27.83.75.40 ou 27.83.77.85

Bienvenue au Club BONS CONDUCTEURS

Vous êtes salariés ou artisan, 4 ans de permis, sans
accident responsable, 24 ans.

VOUS POUVEZ ENTREZ AU « CLUB »

ex : Bonus 50 % - option tous risques avec franchise
PRIME SEMESTRIELLE TTC

Super 5 4 CV : 915 F - BX 16 7 CV : 1600 F - CX 25 RD 7 CV 2470 F

CARNET DES EVENEMENTS HEUREUX OU MALHEUREUX



Naissances

Jacky	PILLIEN	11.03.87
Elodie	YAGOUBI	11.03.87
Guillaume	PAWLOWSKI	26.01.87
Violaine	FANUCCHI	06.01.87
John-Edouard	BRENNER	01.02.87
Sébastien	PAYET	06.01.87



Mariages

SGC CROMBECQUE	Pascal	02.01.87
SGT COQUEREAU	Pierre	07.01.87
SGT DEWYNTER	Franck	16.02.87

Vous avez de nombreux amis, vous êtes heureux, parfois malheureux, faites partager vos joies et vos plaisirs en adressant directement à l'Officier adjoint, pour insertion dans le flash, le petit carton concernant l'événement qui vous touche de près.

N'oubliez pas que le flash est diffusé sur la base 103 mais aussi sur toutes les autres en France en RFA et Outre-Mer.

LE CALENDRIER

08 mai 87

— Cérémonies commémoratives de l'Armistice du 08 Mai 1945.

— Prise d'armes à Cambrai place Aristide Briand (10 h) avec la participation de l'ancien régiment de Cambrai, le 1^{er} R.I.

16 mai 87

— Rassemblement régional des Réserves.
— 103.000^e heure de vol de la 12^e Escadre de Chasse sur Mirage F1.

23 mai 9 h au 24 mai 16 h

— 103 heures cyclistes.

DES MANIFESTATIONS AERONAUTIQUES ORGANISEES PAR L'ARMEE DE L'AIR EN 1987

Journées Portes Ouvertes sur les Bases aériennes (1)

Saint Dizier	*	10 mai
Romorantin		17 mai
Istres	*	13 juin
Tours	*	04 octobre
Narbonne		20 juin
Limoges		21 juin
Francazal	*	28 juin
Amberieu		28 juin
Cazaux	*	05 juillet
Chateaudun	*	12 septembre
Saintes		13 septembre
Lyon		04 octobre

Meetings nationaux de l'air

Brest	*	17 mai
Colmar	*	31 mai
Limoges	*	20 septembre

Fête aérienne

La Ferte Alais	*	07 juin
----------------	---	---------

(1) Sous réserve de modifications qui pourraient intervenir au cours de la saison.

* Avec participation de la Patrouille de France.

PROMOTIONS
TOUTE L'ANNEE !

Elargissez
votre horizon

PRODUITS EXOTIQUES
FRUITS & PRIMEURS

Fruits secs

PARIS
PRIMEURS



23, rue des Rôtisseurs
CAMBRAI
☎ 27.81.30.57

Groupe Maison Familiale

Leader de la Maison
Individuelle depuis
1949, a construit plus
de 160 000 maisons.

— Promotion Immobilière -
Maisons Individuelles -
Résidences principales -
Résidences secondaires.

— Maison Familiale SA - Résidences-villages - Carpi -
Actibel - Spacior - Les Compagnons Maison - Résidences et
Loisirs.

— Agrandissement - Rénovation/isolation - Extembat.

— FicoFrance (Établissement Financier).

— Crédit Immobilier.

— SociaFrance (Assurances Iard et Vie).

— Hôtellerie - Hôtels et Résidences du Roy.

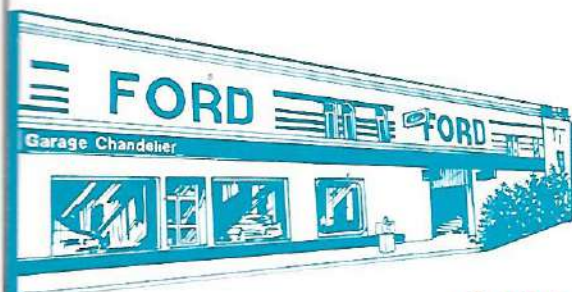
— Centre de Congrès et Séminaires à Cambrai.

200 implantations en France.

Dans le département du Nord :
Béthune, Cambrai, Douai,
Dunkerque, Hazebrouck,
Lille, Maubeuge, Valenciennes.

Tél. 27 73 30 00

Pour tous renseignements,
s'adresser au siège administratif
à Cambrai, avenue du Cateau 59342 Cambrai cédex



concession



s.a. **CHANDELIER**
101, Bd faidherbe
CAMBRAI - ☎ 27.83.82.31

Depuis plus d'un quart de siècle
à votre Service

GRANDE
EXPOSITION PERMANENTE
VOITURES NEUVES
et d'OCCASION



à 3M, une idée en
amène une autre.

Innovation, qualité des produits
et du service aux clients vont
dépendre de la capacité qu'ont
les individus et les groupes à
se passer le relais.

A 3M, notre irrésistible envie de
gagner s'appuie sur la fluidité
de nos communications et
l'esprit d'enthousiasme qui
anime nos équipes.

3M France

Route de Sancourt
Boîte Postale 183
Tilloy-lez-Cambrai
59404 CAMBRAI CEDEX
☎ 27.83.75.12 - Téléc : 110451

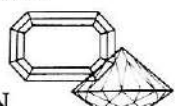
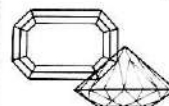


Bijouterie - Joaillerie

L'AIGLE D'OR

Fabrication - Vente au détail
Transformations - Réparations

Bijoux Carven



Françoise CAPRON

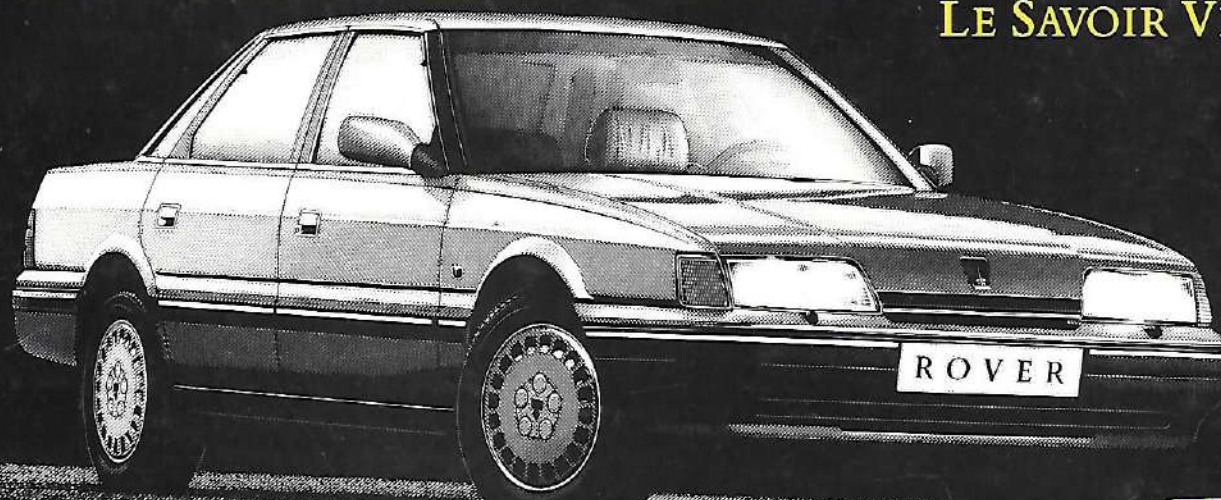
101, rue Faidherbe - WALINCOURT

☎ 27.82.72.85

Fermé le lundi matin

VENEZ ESSAYER LA NOUVELLE ROVER 800

LE SAVOIR VIVRE



austrealie

Vous êtes invité à découvrir le luxe, la puissance et le raffinement automobile. Votre concessionnaire Austin Rover sera très heureux de vous présenter l'une des 4 versions de la nouvelle Rover 800. Modèle présenté : Rover 825i Sterling Option Pack. Modèle 87.



VOTRE CONCESSIONNAIRE AUSTIN ROVER, PAR PASSION DE SES MARQUES

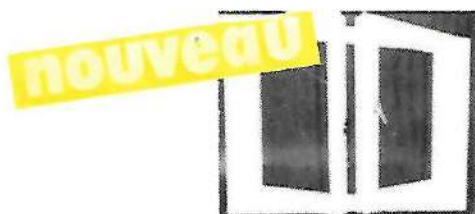
AUSTIN ROVER Cambrésis (Grands Garages du Beffroi)

8, rue du 11 Novembre - 59400 CAMBRAI - ☎ 27.81.21.76

HALL D'EXPOSITION : Zone Artisanale de Proville - Route de Marcoing

Financement Universel Austin Rover

Austin Rover pense Castrol



Ets CHARLET & COTTON

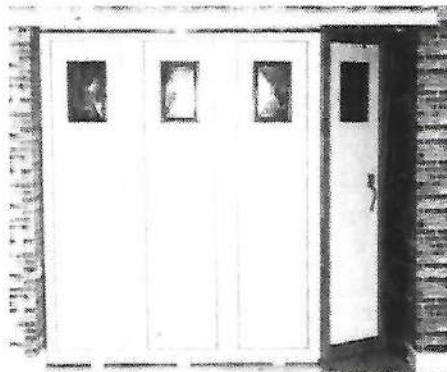
10, Rue Fronval - NEUVILLE SAINT RÉMY
59400 CAMBRAI

UN TRAVAIL ARTISANAL
AVEC UNE PRODUCTION INDUSTRIELLE

TOUTES FERMETURES

(DEVIS GRATUIT)

MINI CAISSONS
STORES VÉNITIENS
VOLETS AMÉRICAINS
VOLETS CAMPAGNE
CAISSONS
EXTENSIBLES
CLOTURES
PLASTIQUES ET BOIS



NOM : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

- Désire le passage d'un technicien conseil.
 Demande une documentation gratuite.